

KLUBO DUOMENYS/ ДАННЫЕ КЛУБА:

Pavadinimas/ Название: UAB "MyFitness"	
Įmonės kodas/ Рег. код: 304523403	
Adresas/ Местонахождение: Kalvarijų 206, LT-01103, Vilnius	
Tel./ Телефон:	
El. Paštas/ Э-почта:	
Swedbank LT	SWIFT:
SEB LT	SWIFT:

Toliau – "Klubas" arba "MyFitness"/ Далее «Клуб» или «MyFitness»

BENDRA NARYSTĖS INFORMACIJA/ ОБЩИЕ ДАННЫЕ ЧЛЕНСТВА:

Sporto klubas/ Спортивный клуб:	
Prisijungimo mokestis/ Плата за подключение: ___ eurų/ евро	
Sutarties įsigaliojimo data/ Дата заключения договора:	
Sutarties galiojimo pradžia/ Начало действия договора:	

NARYSTĖ

1. Pasirašant šią neterminuotą Narystės sutartį, jums leidžiama lankyti pasirinktame Sporto klube (-uose) pagal priegijos teises, susijusias su Jūsų pasirinktu treniruočių paketu, ir naudotis Sporto klubo (-ų) teikiamomis paslaugomis.
2. Pasirašius Narystės sutartį, Jums bus išduota asmeninė elektroninė nario kortelė arba bus susitarta dėl bet kurio kito elektroninio sprendimo, skirto identifikuoti Narij. Nario kortelė yra asmeninė ir negali būti perduota jokiai trečiajai šaliai.
3. Už jaunesnius nei 18 metų vaikus Narystės sutartį pasirašo jų tėvai arba globėjai, kurie yra teisėti jų atstovai ir kurie bus solidariai atsakingi už visus įsipareigojimus, kylančius iš Narystės sutarties.

MOKEŠČIAI

4. Narystės sutarties išankstinė sąlyga yra neterminuota e. sąskaita su nuolatinio pavedimo sutartimi, kurioje nėra nustatyto limito. Jei Jūsų paslaugas teikiantis bankas neleidžia užsakyti e. sąskaitos su nuolatinio pavedimo sutartimi, prašome nustatyti po 80 eurų limitą kiekvienam nariui. Remiantis e. sąskaita su nuolatinio pavedimo sutartimi, Klubas nuskaitys mokesčius, susijusius su Narystės sutartimi (įskaitant baudas už Užsakymo taisyklių pažeidimus) iš Jūsų sąskaitos kiekvieno mėnesio 10-ą dieną.
5. Jei Narystės sutartis pasirašoma nuo mėnesio 1 iki 24 d., Prisijungimo mokestis ir Nario mokestis turi būti sumokėti iki einamojo mėnesio pabaigos. Jei Narystės sutartis pasirašoma po 25 d. iki einamojo mėnesio pabaigos, Prisijungimo mokestis ir Narystės mokestis turi būti sumokėti už kitą kalendorinį mėnesį. Nuo šiol klubas nuskaičiuos Nario mokestį iš Jūsų sąskaitos pagal tiesioginio debeto sutartį kiekvieno mėnesio 10-ą dieną. Prisijungimo mokestis yra negrąžinamas ir sumokamas kiekvieną kartą pasirašius Narystės sutartį.
6. Nario mokesčio mokėjimas yra privalomas neatsižvelgiant į tai, ar Jūs iš tikrųjų lankotės Sporto klube.

NARYSTĖS SUSTABDYMAS

7. Narystė gali būti sustabdoma vienam ar daugiausia dviem iš eilės einantiems kalendoriniams mėnesiams, mokant Sustabdytos narystės mokestį pagal einamąjį Kainoraštį.
8. Narystės sustabdymo sutartis sudaroma Sporto klube ir asmeniškai pasirašoma Jūsų ir Klubo atstovo.
9. Susitarant dėl Narystės sustabdymo nuo mėnesio 1 iki 14 dienos (imtinai), Jūsų narystė sustabdoma pirmąją ateinančio kalendorinio mėnesio dieną. Susitarant dėl Narystės sustabdymo po mėnesio 15-osios dienos, Jūsų narystė sustabdoma antrojo iš eilės kalendorinio mėnesio pirmąją dieną.

PAVYZDYS: Susitarant dėl Narystės sustabdymo mėnesiui gegužės 14 d., narystė bus sustabdoma nuo birželio 1 d. iki birželio 30 d. Per šį laikotarpį Jums bus neleidžiama naudotis klubo paslaugomis, o birželio 10 d. bus nuskaičiuotas Sustabdytos narystės mokestis pagal e. sąskaitą su nuolatinio pavedimo sutartimi. Teisė naudotis Klubo paslaugomis ir pareiga mokėti Nario mokestį bus automatiškai atnaujinta liepos 1 d. Susitarant dėl Narystės sustabdymo mėnesiui gegužės 15 d., narystė bus sustabdoma nuo liepos 1 d. iki liepos 31 d.

NARIO DUOMENYS/ ДАННЫЕ ЧЛЕНА:

*privaloma informacija/ обязательно к заполнению

Vardas, Pavardė/ Имя*:
Asmens kodas/ Личный код*:
Gyvenamoji vieta/ Место проживания*:
Tel./ Телефон*:
El. Paštas/ Э-почта*:
Teisinio atstovo vardas ir pavardė/ Имя представителя:
Teisinio atstovo asmens kodas/ Личный код представителя:
Teisinio atstovo El. Paštas/ Э-почта представителя:

Toliau – "Jūs" arba "Narys/ Далее «Вы / Член»

Treniruočių paketas/ Тренировочный пакет:
Nario mokestis/ Членская плата: ___ eurų/mėnesį / евро в месяц
Naudotojo vardas/ Имя пользователя:
Slaptažodis/ Пароль:

*išsamias treniruočių paketo sąlygas rasite klubo tinklalapyje/ Уточненные условия пакета тренировок Вы найдете на сайте Клуба

**Nario mokestis, galiojės sudarant sutartį, gali keistis pagal Kainoraštį/ Членская плата на момент заключения договора – может меняться на основании Прейскуранта

УЧАСТИЕ

1. Заключением настоящего бессрочного Договора о членстве дает Вам право посещать выбранный(-е) Спортивный(-е) клуб(-ы) в соответствии с правом входа, связанным с выбранным Вами пакетом тренировок, а также использовать предлагаемые в этом(-их) Спортивном(-ых) клубе(-ах) услуги.
2. После заключения Договора о членстве Вам выдается персональная электронная членская карта или оговаривается иное электронное решение, позволяющее идентификацию Члена клуба. Членская карта является личной, ее не разрешается передавать в пользование третьим лицам.
3. За лицо, не достигшее 18-летнего возраста, Договор о членстве заключает и подписывает родитель или опекун, являющийся его законным представителем, который несет перед Клубом солидарную ответственность за выполнение обязательств, вытекающих из Договора о членстве.

ПЛАТА

4. Условием для заключения Договора о членстве является заключение безлимитного и бессрочного договора о постоянных платежах по э-счету в пользу Клуба. В случае, если оказывающий Вам услуги банк не дает возможности заключить безлимитный договор о постоянных платежах по э-счету, просим указать в качестве лимита 80 евро/на члена клуба. На основании договора о постоянных платежах по э-счету Клуб будет дебетовать с Вашего счета платежи по Договору о членстве (в т.ч. плату за нарушение Правил бронирования) 10 числа каждого месяца.
5. При заключении Договора о членстве с 1 по 24 число Вы должны будете оплатить Членский взнос до конца текущего месяца. При заключении Договора о членстве с 25 числа до конца текущего месяца Вы должны будете оплатить Членский взнос до конца следующего календарного месяца. В дальнейшем Клуб будет дебетовать Членский взнос с Вашего счета на основании договора прямого платежного поручения 10 числа каждого месяца. Плата за присоединение - это не подлежащая возврату плата, которая вносится каждый раз при заключении Договора о членстве.
6. Оплата Членских взносов обязательна вне зависимости от того, фактически Вы посещаете Спортивный клуб или нет.

ОТПУСК ОТ ТРЕНИРОВОК

7. Отпуск от тренировок можно взять по любой причине на один, максимум два последовательных календарных месяца, уплатив Плату за место по действующему "Прейскуранту".
8. Соглашение об отпуске от тренировок заключается в Спортивном клубе и подписывается собственноручно Вами и представителем Клуба.
9. Если Вы заключите соглашение об Отпуске от тренировок с 1 по 14 (включительно) числа, то Отпуск от тренировок начнется с первого числа следующего календарного месяца. При заключении соглашения об Отпуске от тренировок с 15 до последнего числа месяца (включительно) Отпуск от тренировок начинается с первого числа после следующего календарного месяца.

ПРИМЕР: Если Вы оформите соглашение об Отпуске от тренировок на один месяц 14 мая, то Отпуск от тренировок будет длиться с 1 июня по 30 июня. В этот период Вы не можете пользоваться услугами Клуба и оплачиваете Плату за место постоянным платежом по эл. счету 10 июня.

NARYSTĖS SUTARTIES NUTRAUKIMAS

10. Susitariama dėl Narystės sutarties nutraukimo gali būti bet kuriuo metu.

11. Susitarimas dėl Narystės sutarties nutraukimo įvyksta Sporto klube ir asmeniškai pasirašomas Jūsų ir Klubo atstovo.

12. Susitariant nutraukti Narystės sutartį nuo mėnesio 1 iki 14 dienos (imtinai), Jūsų Narystės sutartis nutraukiama paskutinę einamojo mėnesio dieną. Susitariant nutraukti Narystės sutartį nuo 15 iki paskutinės mėnesio dienos (imtinai), Jūsų Narystės sutartis nutraukiama paskutinę ateinančio mėnesio dieną. Narystės sutartis negali būti nutraukta remiantis nei ankstesniu, nei vėlesniu už nurodytą šioje nuostatoje išankstiniu pranešimu apie sutarties nutraukimą.

PAVYZDYS: Susitariant nutraukti Narystės sutartį spalio 14 d., Jūsų Narystės sutartis bus nutraukta spalio 31 d. Susitariant nutraukti Narystės sutartį spalio 15 d., Jūsų Narystės sutartis bus nutraukta lapkričio 30 d.

13. Šalys turi teisę vienašališkai nutraukti Narystės sutartį remiantis Bendrosiomis sąlygomis ir šiose sąlygose nustatyta tvarka.

SUTARTIES KEITIMAS

14. Narystės sutartis gali būti iš dalies keičiama tik susitarus su Klubu ir sumokėjus galiojantį Mokestį už Sutarties keitimą, nurodytą Kainoraštyje. Bet kokie pakeitimai įsigalioja pirmąją dieną kalendorinio mėnesio, ateinančio po pakeitimų sudarymo datos.

ATSAKOMYBĖ

15. Klubas yra atsakingas už Jus ir Jūs turite teisę taikyti teises priemones prieš Klubą tik tuo atveju, jei Klubas tyčia arba dėl didelio neatsargumo pažeidė savo įsipareigojimus. Atsakomybės apribojimas netaikomas tuo atveju, jei jis sukeltas mirtį arba kenkia sveikatai.

KITOS SĄLYGOS

16. Dėl Narystės sutarties nesilaikymo Klubas pasilieka teisę imti baudos mokesčius, kaip nurodyta dabartiniame Kainoraštyje, Taisyklėse ir (arba) Užsakymo taisyklėse.

17. Jei turite nevykdomybę įsipareigojimų Klubui, Klubas turi teisę atsisakyti vykdyti savo pareigas (įskaitant Nario kortelės blokavimą, atsisakymą susitari Sustabdyti narystę arba nutraukti sutartį), kol bus tinkamai įvykdyti atitinkami įsipareigojimai. Tuo metu Jūs privalote mokėti Narystės mokestį iki Narystės sutarties nutraukimo.

18. Dalinis ar visiškasis bet kurio Narystės sutarties straipsnio negaliojimas nesukelia visos Narystės sutarties negaliojimo, o netinkamas straipsnis bus iš dalies arba visiškai pakeistas kuo artimesniu galiojančiu straipsniu.

SUTARTIES DOKUMENTAI

19. Narystės sutartį sudaro Bendrosios sąlygos, Taisyklės, Rezervavimo taisyklės ir Kainoraštis ir kurių spausdinta versija yra Klubo patalpose, taip pat Klubo tinklalapyje myfitness.lt. Esant bet kokiems konfliktams, Narystės sutarties sąlygos išliks galiojančios (išskyrus pakeitimus, padarytus Kainoraštyje).

20. Klubas turi teisę bet kuriuo metu vienašališkai keisti Bendrąsias sąlygas, Taisykles, Užsakymo taisykles ir Kainoraštį paskelbdamas atitinkamą informaciją klubo tinklalapyje internete. Nesutinkant su pakeitimu (-ais) ir su sąlyga, kad šis pokytis (-ai) nepagrįstai Jums kenkia, todėl Jūs negalite tikėtis, kad atliksite Narystės sutartyje nurodytas sąlygas, Jūs turite teisę nutraukti Narystės sutartį per vieną mėnesį nuo pranešimo apie pakeistas sąlygas paskelbimo.

21. Šiuo dokumentu Jūs pareiškiate, kad perskaitėte Narystės sutartį, Bendrąsias sąlygas, Taisykles, Užsakymo taisykles ir Kainoraštį ir privalote visiškai laikytis Narystės sutarties ir jos dalių.

Narys/ Člen:

[Vardas, Pavardė, parašas]
[имя, подпись]

от тренировок начнется 1 июля и будет длиться до 31 июля.

ЗАВЕРШЕНИЕ ДОГОВОРА О ЧЛЕНСТВЕ

10. Соглашение о завершении Договора о членстве можно заключить в любое время.

11. Соглашение о завершении Договора о членстве заключается в Спортивном клубе и подписывается собственноручно Вами и представителем Клуба.

12. Если Вы заключите соглашение о завершении Договора о членстве с 1 по 14 (включительно) число, то Договор о членстве завершится в последний день того же месяца. При заключении соглашения о завершении Договора о членстве с 15 до последнего числа месяца (включительно) Договор о членстве завершается с первого числа следующего календарного месяца. Договор о членстве нельзя завершить с более длинным или коротким сроком предупреждения, чем установлен в настоящем пункте.

ПРИМЕР: Если Вы оформите соглашение о завершении Договора о членстве 14 октября, то Договор о членстве завершится 31 октября. Если Вы оформите соглашение о завершении Договора о членстве 15 октября, то Договор о членстве завершится 30 ноября.

13. Стороны имеют право односторонне расторгнуть Договор о членстве на основаниях и в порядке, предусмотренном "Общими условиями".

ИЗМЕНЕНИЕ ДОГОВОРА

14. Договор о членстве можно изменить только по договоренности с Клубом, а также за плату за Изменение договора, установленную в действующем "Прейскуранте". Любое изменение договора вступает в силу с первого числа календарного месяца, следующего за месяцем подписания соглашения об изменении.

ОТВЕТСТВЕННОСТЬ

15. Клуб несет ответственность перед Вами, и Вы имеете право воспользоваться правоохранительными мерами в отношении Клуба только в случае, если Клуб нарушил свои обязательства намеренно или вследствие грубой небрежности. Ограничение ответственности не действует при причинении смерти или вреда здоровью.

ПРОЧЕЕ

16. При нарушении Договора о членстве у Клуба есть право потребовать от Вас оплаты неустойки, установленной в действующем "Прейскуранте" или "Предписаниях внутреннего распорядка" и/или "Правилах бронирования".

17. В случае, если у Вас имеются перед клубом невыполненные обязательства, Клуб имеет право отказаться от выполнения обязательств со своей стороны (например, заблокировать Членскую карту) до надлежащего выполнения своего обязательства, в т.ч. отказаться от заключения соглашения об Отпуске от тренировок или завершении Договора. При этом у Вас до завершения Договора о членстве сохраняется обязательство оплаты Членских взносов.

18. Полная или частичная ничтожность любого положения Договора о членстве не влечет за собой ничтожность всего Договора о членстве, а ничтожное положение заменяется частично или полностью действительным положением возможно более близкого по смыслу содержания.

ДОКУМЕНТЫ ДОГОВОРА

19. Частью Договора о членстве являются "Общие условия", "Предписания внутреннего распорядка", "Правила бронирования" и "Прейскурант", "Уведомление о конфиденциальности", которые доступны Вам для ознакомления в распечатанном виде в помещениях Клуба, а также на сайте Клуба в Интернете (myfitness.lt). При противоречии применяются условия Договора о членстве (за исключением, изменений в "Прейскуранте").

20. У Клуба есть право в одностороннем порядке в любое время изменить "Общие условия", "Предписания внутреннего распорядка", "Правила бронирования" и "Прейскурант", вывесив об этом соответствующее уведомление на сайте Клуба в Интернете. При несогласии с изменением(-ями), а также при условии, что изменение(-я) наносит неразумный урон Вам, и в связи с этим от Вас нельзя ожидать выполнения Договора о членстве, Вы имеете право завершить Договор о членстве в течение одного месяца с публикации изменения.

21. Настоящим подтверждаете, что Вы ознакомились с Договором о членстве, "Общими условиями", "Предписаниями внутреннего распорядка", "Уведомлением о конфиденциальности", "Правилами бронирования" и "Прейскурантом", а также что Вы обязуетесь выполнять Договор о членстве и его части в полном объеме.

Клубас/ Клуб:

[Vardas, Pavardė, parašas]
[имя, подпись]

interesную информацию. Пожалуйста, отметьте, информацию какого типа Вы желаете от нас получать.

„MyFitness“ ir mūsų partneriai norėtų Jus informuoti apie specialius pasiūlymus, kvietimus į renginius ir kitus įdomius dalykus. Prašome pasirinkti ir pažymėti pageidaujamus pasiūlymus ir jų gavimo būdus žemiau.

Naujienos/ Новости

Norėčiau gauti pranešimus apie „MyFitness“ naujienas/ Желаю получать новостную рассылку MyFitness:

El. paštu/ Э-почта

Telefonu/ Телефон

El. paštu ir telefonu/ Оба (э-почта, телефон)

Pasiūlymai/ Предложения

Norėčiau gauti informaciją apie „MyFitness“ produktus, paslaugas ir renginius/ Желаю получать информацию о различных продуктах, услугах и мероприятиях MyFitness.

El. paštu/ Э-почта

Telefonu/ Телефон

El. paštu ir telefonu/ Оба (э-почта, телефон)

Norėčiau gauti informaciją apie „MyFitness“ partnerių produktus, paslaugas ir renginius (daugiau informacijos apie partnerius)/ Желаю получать информацию о различных продуктах, услугах и мероприятиях партнеров MyFitness : <https://www.myfitness.lt/apie-myfitness/partneriai/>.

El. paštu/ Э-почта

Telefonu/ Телефон

El. paštu ir telefonu/ Оба (э-почта, телефон)

Siųsdami informaciją apie pasiūlymus, atsižvelgiame į Jūsų pasirinktus informacijos gavimo būdus. Atkreipiame dėmesį, kad, dėl techninių priežasčių, neturime galimybių skirtingais ryšio kanalais pateikti visų identiškų pasiūlymų, todėl, norint gauti visus teikiamus pasiūlymus, rekomenduojame rinktis abu informacijos gavimo būdus.

„MyFitness“ yra atsakingas už Jūsų pateiktų asmens duomenų tvarkymą. „MyFitness“ Privatumo Pranešime pateikiama informacija apie tai, kaip mes prižiūrimė Jūsų pateiktus asmeninius duomenis. „MyFitness“ Privatumo Pranešimas pateikiamas čia: <https://www.myfitness.lt/apie-myfitness/svarbi-informacija/privatumo-pranesimas/>.

Мы стараемся учитывать предпочитаемые Вами каналы коммуникаций, но просим помнить, что мы технически не можем передавать различную информацию по всем каналам.

MyFitness является ответственным обработчиком Ваших личных данных. MyFitness всегда обрабатывает личные данные в соответствии с информацией о приватности MyFitness, которую можно прочитать здесь <https://www.myfitness.lt/apie-myfitness/svarbi-informacija/privatumo-pranesimas/>

JŪSŲ TEISĖS/ ВАШИ ПРАВА

Sutikdami su šia dokumente nurodyta informacija Jūs išliekate teisėtai savo pateiktų asmens duomenų savininkais pagal galiojančius teisės aktus. Taip pat, Jūs turite teisę susipažinti su visais „MyFitness“ valdomais Jūsų duomenimis, reikalauti juos ištaisyti ar ištrinti (teisė būti pamirštieiems), riboti jų naudojimą, reikalauti juos perduoti (teisė į perkeliamumą), nesutikti su duomenų tvarkymu (kai Jūsų duomenys tvarkomi viešojo intereso tikslais arba „MyFitness“ ar trečiųjų šalių teisėto intereso pagrindu), ar neleisti jų naudoti tiesioginės rinkodaros tikslais.

Galite bet kada atšaukti šį sutikimą arba pakeisti jo apimtį, susisiekdami su „MyFitness“ el. pašto adresu dataprotection@myfitness.lt, arba sekdami nurodymus, dėl pranešimų prenumeratos atsisakymo, pateikiamus kiekviename iš mūsų siunčiamų pranešimų.

Давая согласие, Вы обладаете всеми правами, действующими для субъекта персональных данных согласно действующим правовым актам. Вы имеете право ознакомиться со своими личными данными, потребовать их исправления, удаления (право быть забытым), ограничить их обработку, потребовать переноса данных, право опротестовать обработку личных данных согласно пунктам e или f части 1 статьи 6 Общего постановления о защите личных данных или обработку личных данных с целью прямого маркетинга.

Вы вправе в любое время отозвать свое согласие, написав о своем желании по адресу dataprotection@myfitness.lt, или следуя инструкции об отказе от получения предложений, указанной при каждом предложении (opt-out).

Narys/ Член:

[Vardas, Pavardė, parašas]

[имя, подпись]